

FER À BOUCLER 3 CYLINDRES

RIZADOR DE 3 CILINDROS

INDICATIONS À CONSERVER. Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement.

INSTRUCCIONES QUE SE DEBEN MANTENER. Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente este manual para garantizar un uso seguro y el disfrute de su producto.

Réf. : 561 730 - Lot n° : 05-21/01

FABRIQUÉ EN R.P.C. / MADE IN P.R.C.

Importé par / Importado por BMR GROUP, 122 rue du Commandant Rolland, 13008 Marseille - FRANCE / FRANCIA



RETROUVEZ PLUS D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT ET SON UTILISATION SUR :
WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM

FR : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

ES : Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recíclelos en los puntos de recogida designados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le asesoren sobre el reciclaje.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à conditions qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.



ATTENTION : N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Tenir hors de portée des enfants. Ne pas placer le produit en contact direct avec de l'eau. En cas de situations anormales telles que la fumée, les odeurs ou les sons particuliers, éteindre immédiatement le boucleur pour éviter un risque d'incendie ou un choc électrique. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains ou des cheveux mouillés. Ne pas mettre en

1

contact avec la peau. Ne pas couvrir avec des objets (comme un tissu ou des vêtements) lorsque le produit devient chaud. Le tenir à l'écart des objets et matériaux inflammables. Ne jamais essayer de démonter ou de réparer le produit. Si le câble d'alimentation est endommagé, ne pas l'utiliser, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. À n'utiliser que sur cheveux secs. À ne ranger seulement lorsque le boucleur est complètement froid. Garder le boucleur propre : sans poussière et sans saleté. Veiller à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes. Ne pas l'utiliser de façon inappropriée. Vérifier soigneusement le boucleur avant chaque utilisation.

ADVERTENCIAS

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.



PRECAUCIÓN: No utilice este aparato cerca de una bañera, ducha, lavabo u otro recipiente que contenga agua.

Mantener fuera del alcance de los niños. No ponga el producto en contacto directo con el agua. En caso de situaciones anómalas, como humo, olores o sonidos peculiares, apague inmediatamente el aparato para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No utilice el aparato con las manos o el pelo mojados. No se debe poner en contacto con la piel. No tocar la piel. No cubra con objetos (como tela o ropa) cuando el producto se caliente. Mantener alejado de objetos y materiales inflamables. No intente nunca desmontar o reparar el producto. Si el cable de alimentación está dañado, no lo utilice, debe ser sustituido por el fabricante, un servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar cualquier peligro. Utilícelo sólo con el cabello seco. Guárdelo sólo cuando el rizador esté completamente frío. Mantenga el rizador limpio: libre de polvo y suciedad. Asegúrate de que no se golpee ni se cae. No lo utilice de forma inadecuada. Compruebe cuidadosamente el garfio antes de cada uso.

2

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

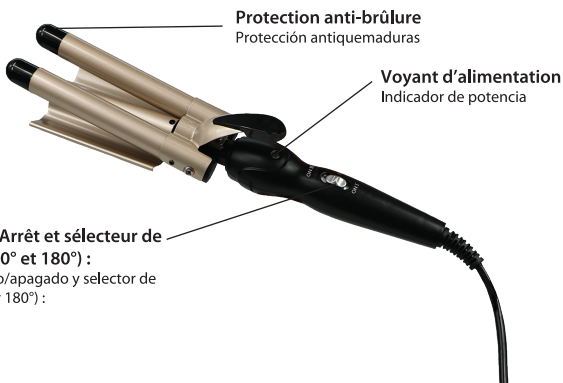
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

• **Alimentation : 110-240V~50/60Hz**

Alimentación

• **Puissance : 70-80W MAX.**

Potencia



ON II : 200°

ON I : 180°

UTILISATION

UTILICE

1. Branchez la prise à une source d'alimentation.

2. Sélectionnez la température que vous désirez:

- Bouton vers le haut: 200°

- Bouton vers le bas: 180°

3. Laissez chauffer 2 minutes environ avant de l'utiliser.

1. Conecta el enchufe a una fuente de alimentación.

2. Seleccione la temperatura que desee:

- Botón de subida: 200°

- Botón de bajada: 180°

3. Deje que se caliente durante unos 2 minutos antes de utilizarlo.

4. Prenez une mèche puis placez-la dans le boucleur en appuyant sur le levier. Relâchez le levier puis attendez 10 à 12 secondes en fonction du type de cheveux avant de l'ouvrir. Descendez ensuite plus bas sur la mèche et répétez ce mouvement sur l'ensemble de vos cheveux mèche par mèche.



3

Remarque : Commencez par les racines et descendez petit à petit vers les pointes.

4. Coge un mechón de pelo y colócalo en el rizador presionando la palanca. Suelta la palanca y espera entre 10 y 12 segundos, según el tipo de cabello, antes de abrirla. A continuación, desciende por el mechón y repite este movimiento por todo el cabello mechón a mechón.

Nota : Comienza por las raíces y desciende hasta las puntas.



Remarque : Ne laissez pas vos cheveux trop longtemps sous forte chaleur.

Une fois branché ne pas mettre la peau en contact direct avec les parties beiges. Risque de brûlure.

Nota : No dejes el pelo demasiado tiempo bajo el calor alto.

Una vez enchufado, no ponga su piel en contacto directo con las partes de color beige. Riesgo de quemaduras.



6. Pour éteindre l'appareil, placez le bouton Marche/Arrêt au milieu (Indicateur 0).

6. Para apagar la unidad, coloque el interruptor de encendido/apagado en el centro (indicador 0).



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Débranchez la prise électrique et laissez refroidir l'appareil.

2. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre et légèrement humide.

3. Ne pas utiliser de produits abrasifs.

1. Desenchufa el aparato y deja que se enfríe.

2. Límpialo con un paño limpio y ligeramente húmedo.

3. No utilice limpiadores abrasivos.

4

3 CYLINDER IRON 3 CILINDER IJZER

INSTRUCTIONS TO KEEP. Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it to the fullest.

INSTRUCTIES OM TE BEWAREN. Dank u voor het kiezen van ons product. Lees deze handleiding zorgvuldig door om uw product veilig te gebruiken en er ten volle van te genieten.

Ref.: 561 730 - Lot n°: 05-21/01

MADE IN P.R.C. / GEMAAKT IN P.R.C. Imported by / Geïmporteerd door BMR GROUP, 122 rue du Commandant Rolland, 13008 Marseille - FRANCE / FRANKRIJK



FIND MORE INFORMATION ABOUT THE PRODUCT AND ITS USE ON :
WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM

EN: Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.

NL: Elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gelieve ze te recycleren bij de aangewezen verzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente of dealer voor advies over recycling.

WARNINGS

This appliance may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be performed by children without supervision.



CAUTION: Do not use this appliance near a bathtub, shower, washbowl, or other receptacle containing water.

Keep out of reach of children. Do not place the product in direct contact with water. In case of abnormal situations such as smoke, odors or peculiar sounds, turn off the curler immediately to avoid the risk of fire or electric shock. Do not use the unit with wet hands or hair. Do not get on skin. Do not touch the skin. Do not cover with objects (such as cloth or clothing) when the product becomes hot. Keep away from flammable objects and materials. Never attempt to disassemble or repair the product. If the power cable is damaged, do not use it, it must be replaced by the manufacturer, its service department or a similarly qualified person to avoid any danger. Use only on dry hair. Store only when the curler is completely cool. Keep the curler

1

clean: free of dust and dirt. Make sure it is not knocked or dropped. Do not use it improperly. Check the loopers carefully before each use.

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een badkuip, douche, wasbak of andere bak met water.

Buiten het bereik van kinderen houden. Plaats het product niet in direct contact met water. In geval van abnormale situaties zoals rook, geuren of vreemde geluiden, de kruller onmiddellijk uitschakelen om het risico van brand of elektrische schokken te voorkomen. Gebruik het apparaat niet met natte handen of haar. Niet op de huid komen. Raak de huid niet aan. Niet bedekken met voorwerpen (zoals doek of kleding) wanneer het product heet wordt. Verwijderd houden van brandbare voorwerpen en materialen. Probeer nooit het product te demonteren of te repareren. Als het netsnoer beschadigd is, mag u het niet gebruiken, het moet worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen. Gebruik het alleen op droog haar. Bewaar de kruller alleen als deze volledig is afgekoeld. Houd de kruller schoon: vrij van stof en vuil. Zorg dat er niet tegen gestoten of gevallen wordt. Gebruik hem niet verkeerd. Controleer de kruller zorgvuldig voor elk gebruik.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Power supply : 110-240V~50/60Hz

Stroomvoorziening

Power : 70-80W MAX.

Vermogen

Anti-scald protection
Bescherming tegen verbranding

Power indicator
Stroomindicator



On/Off button and temperature selector (200° and 180°) :

Aan/uit-knop en temperatuurkiezer (200° en 180°) :

ON II : 200°

ON I : 180°

USE

GEBRUIK

1. Connect the plug to a power source.

2. Select the temperature you want:

- Up button: 200°.

- Down button: 180°.

3. Let it warm up for about 2 minutes before using.

1. Sluit de stekker aan op een stroombron.

2. Selecteer de gewenste temperatuur:

- Knop omhoog: 200°.

- Knop omlaag: 180°.

3. Laat hem ongeveer 2 minuten opwarmen voor gebruik.

4. Take a strand of hair and place it in the curler by pressing the lever. Release the lever and wait 10-12 seconds depending on the hair type before opening it. Then move down the strand and repeat this motion throughout your hair strand by strand. Note : Start at the roots and work your way down to the ends.



3

4. Neem een haarlok en plaats deze in de kruller door op de hendel te drukken. Laat de hendel los en wacht 10-12 seconden, afhankelijk van het haartype, voordat u de hendel opent. Ga dan naar beneden en herhaal deze beweging door je haarlok voor lok. Opmerking: Begin bij de wortels en werk naar beneden naar de punten toe.



Note: Do not leave your hair too long under high heat.

Once plugged in, do not put your skin in direct contact with the beige parts. Risk of burns.

Opmerking: Laat uw haar niet te lang onder hoge warmte staan.

Eenmaal aangesloten, mag uw huid niet in direct contact komen met de beige delen. Risico op brandwonden.



6. To turn off the unit, place the On/Off button in the middle of the (Indicator 0).

6. Om het toestel uit te schakelen, plaatst u de aan/uit-knop in het midden van de (Indicator 0).



CARE AND MAINTENANCE

VERZORGING EN ONDERHOUD

1. Unplug the unit from the electrical outlet and allow it to cool.

2. Clean the unit with a clean, slightly damp cloth.

3. Do not use abrasive cleaners.

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.

2. Reinig het apparaat met een schone, licht vochtige doek.

3. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.

4